



**Europäisches  
Patentamt**

**European  
Patent Office**

**Office européen  
des brevets**

EP/04/53354

**Bescheinigung**

**Certificate**

**Attestation**

Die angehefteten Unterlagen stimmen mit der ursprünglich eingereichten Fassung der auf dem nächsten Blatt bezeichneten europäischen Patentanmeldung überein.

The attached documents are exact copies of the European patent application described on the following page, as originally filed.

Les documents fixés à cette attestation sont conformes à la version initialement déposée de la demande de brevet européen spécifiée à la page suivante.

**Patentanmeldung Nr.    Patent application No.    Demande de brevet n°**

03029639.6

Der Präsident des Europäischen Patentamts;  
Im Auftrag

For the President of the European Patent Office

Le Président de l'Office européen des brevets  
p.o.

**R C van Dijk**

BEST AVAILABLE COPY



Anmeldung Nr:  
Application no.: 03029639.6  
Demande no:

Anmeldetag:  
Date of filing: 22.12.03  
Date de dépôt:

Anmelder/Applicant(s)/Demandeur(s):

Siemens VDO Automotive S.p.A.  
S.S. 206 - km 28 - Loc. Luciana  
56040 Fauglia (Pisa)  
ITALIE

Bezeichnung der Erfindung/Title of the invention/Titre de l'invention:  
(Falls die Bezeichnung der Erfindung nicht angegeben ist, siehe Beschreibung.  
If no title is shown please refer to the description.  
Si aucun titre n'est indiqué se référer à la description.)

Valve body and fluid injector with valve body

In Anspruch genommene Priorität(en) / Priority(ies) claimed /Priorité(s)  
revendiquée(s)

Staat/Tag/Aktenzeichen/State/Date/File no./Pays/Date/Numéro de dépôt:

Internationale Patentklassifikation/International Patent Classification/  
Classification internationale des brevets:

F02M61/00

Am Anmeldetag benannte Vertragsstaaten/Contracting states designated at date of  
filing/Etats contractants désignées lors du dépôt:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IT LU MC NL  
PT RO SE SI SK TR LI

## VALVE BODY AND FLUID INJECTOR WITH VALVE BODY

5 The invention relates to a valve body with a needle, which closes or opens a nozzle depending on its position and comprises a guided zone. The invention further relates to a fluid injector with an actuating unit, a housing and the valve body.

10 Fluid injectors, in particular fuel injectors for diesel or gasoline internal combustion engines, comprise a housing, an actuator unit and a valve body. The valve body comprises a needle that opens or closes a nozzle and in that way controls the injection of fuel. In an increasing number of applica-  
15 tions actuator units with a piezoelectric actuator are used. They have the advantage of having a very fast response time to actuating signals and enable like that multiple injections into a cylinder of the internal combustion engine during one working cycle of the cylinder. In order to improve the spray characteristics of the fluid injector the fluid pressure is  
20 increased. In current gasoline internal combustion engines the fluid injectors are supplied with fuel which has a pressure of up to 200 bars.

25 WO 03/016707 A1 discloses a fluid injector with a connector to a fuel supply, a housing, an actuator unit, and a valve body. The housing is double tubed and has a recess, which takes up the actuator unit. The actuator unit comprises a piezoelectric actuator, which acts on the needle. Between the  
30 walls of the double tube-shaped housing the fuel is led from the connector to a fuel inlet of the valve body. The valve body has a housing part with a recess, that takes up a needle. Depending on the position of the needle a nozzle is opened or closed and respectively fuel is injected or not. In  
35 order to ensure a reliable operation of the valve body and the fluid injector the needle needs to be reliably guided in the valve body.

The object of the invention is to create a valve body and a fluid injector with a valve body, which ensures a reliable guidance of a needle in the valve body.

5           The object is achieved by the features of the independent claims. Advantageous embodiments of the invention are given in the subclaims.

10           The invention is distinguished by a valve body with a needle, which closes or opens a nozzle depending on its position and comprises a guided zone. The valve body further comprises a first part, which is arranged in a fixed position relative to the nozzle and comprises a guided zone. It further comprises a second part, which comprises a first guide zone, that guides the guided zone of the needle, and which  
15           comprises a second guide zone, that guides the guided zone of the first part, with the second guide zone having a greater diameter than the first guide zone. This has the advantage, that the guided zone of the needle can be spaced far away  
20           from the nozzle, which gives freedom for the construction of the area closer to the nozzle. The second guide zone of the second part and the guided zone may be short in axial extension. The greater the diameter of the second guide zone is the shorter may be its axial extension without decrease in  
25           the quality in the guidance of the needle. Preferably the second part is during operation of the valve body in a fixed relative position to the needle.

30           The invention is further distinguished by a valve body with a needle which closes or opens a nozzle depending on its position and comprises a guided zone, a first part, which is arranged in a fixed position relative to the nozzle and comprises a guide zone. The valve body further comprises a second part, which comprises a first guide zone that guides the  
35           guided zone of the needle and which comprises a guided zone, that is guided by the guide zone of the first part, with the guide zone of the first part having a greater diameter than

the first guide zone. This also has the advantage that the guided zone of the needle can be spaced far away from the nozzle which then gives additional freedom for the construction of the area closer to the nozzle. Further the guide zone of the first part and the guided zone of the second part may be short in axial extension. The greater the diameter of the guided zone of the first part is, the shorter may be its axial extension without a decrease in the quality of the guidance of the needle.

10

In an advantageous embodiment of the invention the second guide zone of the second part or respectively the guide zone of the first part have a smaller diameter than a free diameter of a return spring, that is arranged axially outwards from the second guide zone or respectively the guide zone of the first part. This has the advantage that the valve body can be formed in a very compact way.

15

20

In a further advantageous embodiment of the invention the second part comprises a spring rest, where a return spring rests. This has the effect that less parts are needed to assemble the valve body and therefore makes the valve body cheaper.

25

In a further advantageous embodiment of the valve body the guided zone of the needle and the first guide zone of the second part are located before a fluid inlet towards the needle in the direction of the nozzle. This has the advantage that there is no need for a throttling part for the fuel flow due to a guide zone in the second part and a matching guided zone of the needle. In that way the fuel may be led towards the throttle with a minimum of pressure losses due to throttling.

30

35

In a further advantageous embodiment of the valve body the first guide zone is axially spaced to the second guide zone or respectively to the guided zone of the first part.

In a further advantageous embodiment of the valve body, the first guide zone is axially further spaced apart from the nozzle than the second guide zone and respectively the guided zone of the second part.

In a further advantageous embodiment of the valve body the first part forms the nozzle and takes in the needle. This has the advantage that the number of parts needed for the valve body is reduced and therefore the valve body may be produced more cheaply.

The invention is further distinguished by a fluid injector with a housing, an actuator unit and a valve body.

Exemplary embodiments of the invention are explained in the following with the aid of schematic drawings. These are as follows:

Figure 1 a fuel injector with a valve body 2,  
Figure 2 the assembled valve body according to Figure 1,  
Figure 3 a first and a second part 21, 24 and a needle 22 of the valve body 2,  
Figure 4 an explosion representation of the valve body 2,  
Figure 5 another representation of the valve body 2, and  
Figure 6 a second embodiment of the valve body.

Elements of the same design and function that occur in different illustrations are identified by the same reference character.

A fluid injector, which in this embodiment is a fuel injector (Figure 1) of an internal combustion engine, is designed to be connected to a fuel supply via a fuel connector 4. The fuel supply preferably comprises a high pressure chamber, where fuel is stored under a pressure of up to 200 Bar. The

fuel injector comprises a housing 1, a valve body 2, an actuator unit 3 and a fuel connector 4.

The housing 1 is formed in a double tubed manner. Between the walls of the double tubed housing 1 the fuel is led from the fuel connector 4 to the valve body 2. By this the fuel can be led to the valve body 2 in a substantially unthrottled way.

The valve body 2 is connected to a free end of the housing 1, preferably by welding. The valve body 2 comprises a needle 22, that is taken up in a recess 211 of the valve body 2 and which closes or opens a nozzle 213 depending on its position in the valve body 2 and in this way controls the fuel injection into a cylinder of the internal combustion engine. A return spring 25 pushes the needle 22 in the position, where the nozzle 213 is closed. The needle 22 is of an outward opening type, but it may also be of an inward opening type. The return spring 25 exerts a force on the needle 22 in the closing direction of the needle 22.

The needle 22 is coupled to the actuator unit 3. Depending on actuating signals the actuator unit 3 changes its axial length and by that pushes the needle 22 in its open position or leaves it in its closed position. The actuator unit 3 comprises a piezo actuator that is inserted in a tube spring, which pretensions the piezo actuator with a given force. A thermal compensator may be coupled with the actuator unit 3 and the housing 1 in order to compensate different thermal lengthening coefficients of the housing 1 and the actuator unit 3.

The valve body 2 comprises a first part 21, a second part 24, the return spring 25 and the needle 22. The first part 21 has the recess 211, into which the needle 22 is inserted and which at one of its ends forms the nozzle 213. The fuel is led from a fuel inlet 214 to the nozzle 213 in the space be-

tween the needle 22 and the walls of the recess 211 of the first part 21.

The second part 24 has a spring rest 244, where a return  
5 spring 25 rests. A spring retainer 26 limits the axial movement of the second part 24 in the direction of the actuator unit 3. The second part further comprises a recess 241 in which a first guide zone 242 is formed, that guides the needle 22 in the guided zone 221 of the needle 22. The second  
10 part 24 further comprises a second guide 243, which guides the first part 21 in a guided zone 215. The first and second guide zone 242, 243 are formed coaxially and the diameter of the second guide zone 243 is greater than the diameter of the first guide zone 242.

15 When the needle 22 moves in axial direction, the first part 21 stays in its position and the second part makes an axial movement corresponding to the axial movement of the needle 22. In this way there is a sliding movement between the first  
20 and the second part 21, 24 in the area of the second guide zone 243 and the guided zone 215 of the first part 21. The larger the diameter of the second guide zone 243 is, the shorter may be its axial extension without a decrease in the quality of the guidance of the needle 22. This is caused by  
25 the fact, that a contacting surface, where the second guide zone 243 contacts the guided zone 215 of the first part increases with an increasing diameter of the second guide zone 243. The quality of the guidance is influenced essentially by the size of this surface. Experiments have shown that the  
30 first guide zone 242 and the guided zone 221 of the needle 22 acting together with the second guide zone 243 and the guided zone 215 of the first part 21 have the effect, that even if the guided zone 221 of the needle 22 is located far away from the nozzle 213 the needle 22 is reliably guided without cre-  
35 ating relevant oscillations of the needle in the radial direction. If the guided zone 221 of the needle and the first guide zone 242 of the second part are located before the



fluid inlet 214 towards the needle 22 in the direction of the nozzle 213, there is no need for another guided zone of the needle in the area, where the fuel flows between the needle 22 and the wall of the recess of the first part 21.

5

Preferably a calibrated shim 27 (Figure 4) or more than one calibrated shim 27 are pushed on the needle between the retainer 26 and the spring rest 244 in order to precisely pre-tension the return spring 25.

10

In a second embodiment of the valve body 2 (Figure 6) there is a guided zone 245 on the second part 24 that acts together with a guide zone 216 of the first part 21. In this embodiment the first guide zone 221 of the second part 24 and the guided zone 242 on the needle 22 act together with the guided zone 245 of the second part 24 and the guide zone 216 of the first part 21. Also in this embodiment of the valve body 2 a reliable guidance of the needle 22 is ensured even if the guided zone 242 of the needle 25 is located relatively far away from the nozzle 213.

15  
20

## CLAIMS

1. Valve body with

- a needle (22), which closes or opens a nozzle (213) depending on its position and comprises a guided zone (221),
- a first part (21), which is arranged in a fixed position relative to the nozzle (213) and comprises a guided zone (215), and
- a second part (24), which comprises a first guide zone (242) that guides the guided zone (221) of the needle (22), and which comprises a second guide zone (243), that guides the guided zone (215) of the first part (21), with the second guide zone (243) having a greater diameter than the first guide zone (242).

2. Valve body with

- a needle which closes or opens a nozzle (213) depending on its position and comprises a guided zone (221),
- a first part (21), which is arranged in fixed position relative to the nozzle (213) and comprises a guide zone (216),
- a second part (24), which comprises a first guide zone (242) that guides the guided zone (221) of the needle (22), and which comprises a guided zone (245), that is guided by the guide zone (216) of the first part (21), with the guide zone (216) of the first part (22) having a greater diameter than the first guide zone (242).

3. Valve body in accordance with one of the preceding claims, characterized in, that the second guide zone (243) or respectively the guide zone (245) of the first part (21) has a smaller diameter than a free diameter of a return spring (25), that is arranged axially outwards from the second guide zone (243) or respectively the guide zone (245) of the first part (21).

4. Valve body in accordance with one of the preceding claims, characterized in, that the second part (24) comprises a spring rest (244), where a return spring (25) rests.

5

5. Valve body in accordance with one of the preceding claims, characterized in, that the guided zone (221) of the needle (21) and the first guide zone (242) of the second part (24) are located before a fluid inlet (214) towards the  
10 needle (22) in the direction of the nozzle (213).

6. Valve body in accordance with one of the preceding claims, characterized in, that the first guide zone (242) is axially spaced to the second guide zone (243) or respectively to the guided zone (245) of the second part (24).  
15

7. Valve body in accordance with claim 6, characterized in, that the first guide zone (242) is axially further spaced apart from the nozzle (213)  
20 than the second guide zone (243) or respectively than the guided zone (245) of the second part (24).

8. Valve body in accordance with one of the preceding claims, characterized in, that the first part (21)  
25 forms the nozzle (213) and takes in the needle (22).

9. Fluid injector with a housing (1), an actuator unit (3) and a valve body (2) according to one of the preceding claims.

## SUMMARY

## VALVE BODY AND FLUID INJECTOR WITH VALVE BODY

- 5 A fluid injector comprises a housing, an actuator unit and a valve body (2). The valve body (2) comprises a needle (22), which closes or opens a nozzle (213) depending on its position and comprises a guided zone (221). It further comprises a first part (21), which is arranged in a fixed position
- 10 relative to the nozzle (213) and comprises a guided zone (215). It further comprises a second part (24), which comprises a first guide zone (242), that guides the guided zone (221) of the needle (22), and which comprises a second guide zone (243), that guides the guided zone (215) of the first
- 15 part (21), with the second guide zone (242) having a greater diameter than the first guide zone (242).

Figure 2

1/3

FIG 1

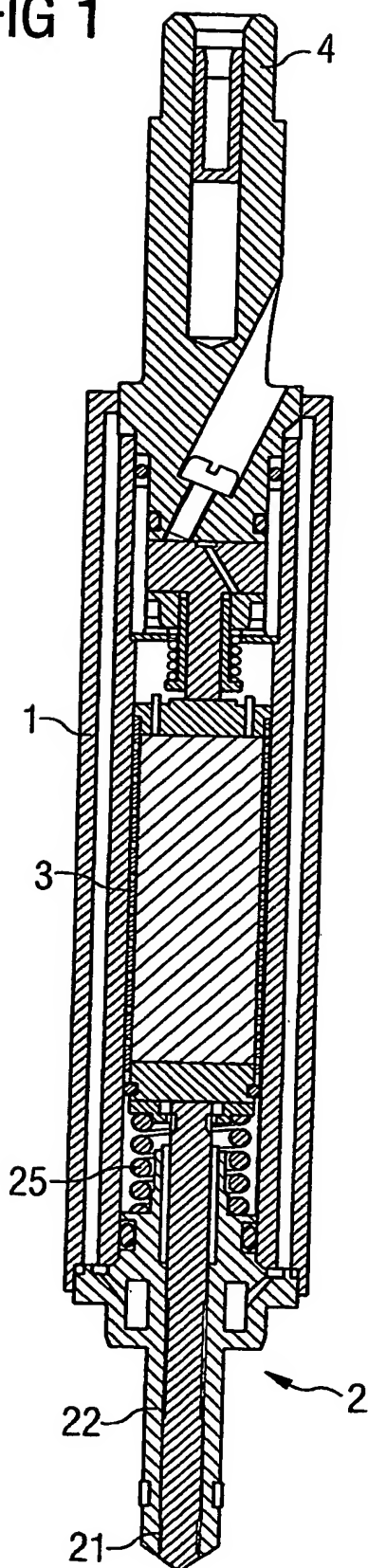


FIG 2

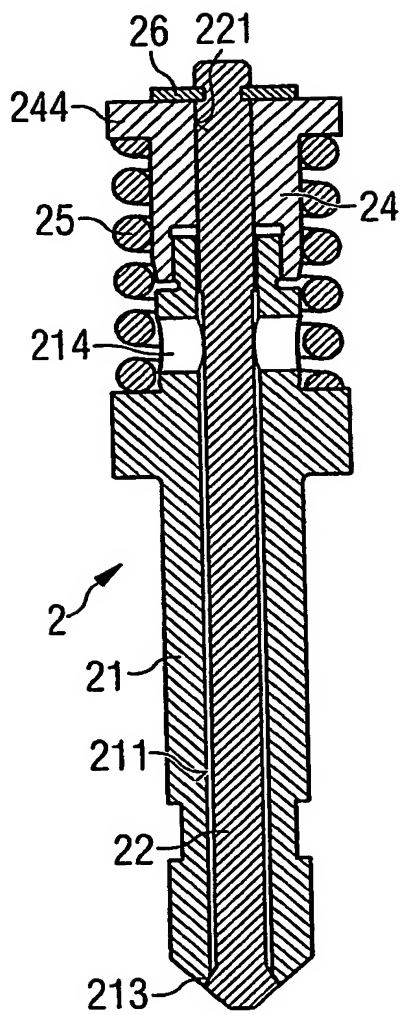
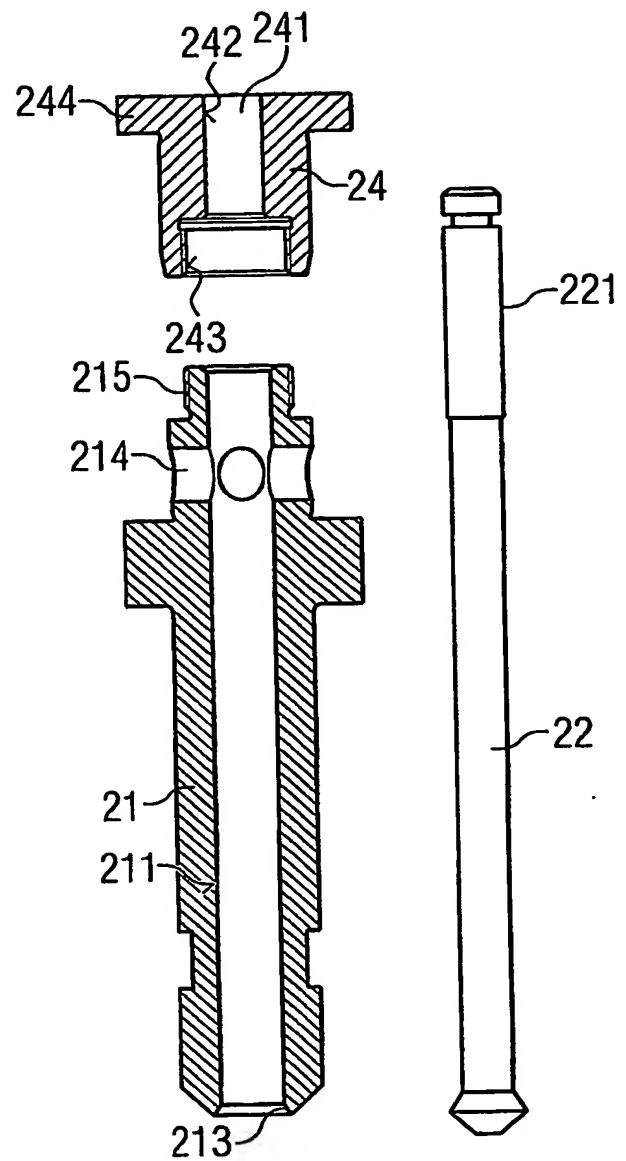


FIG 3



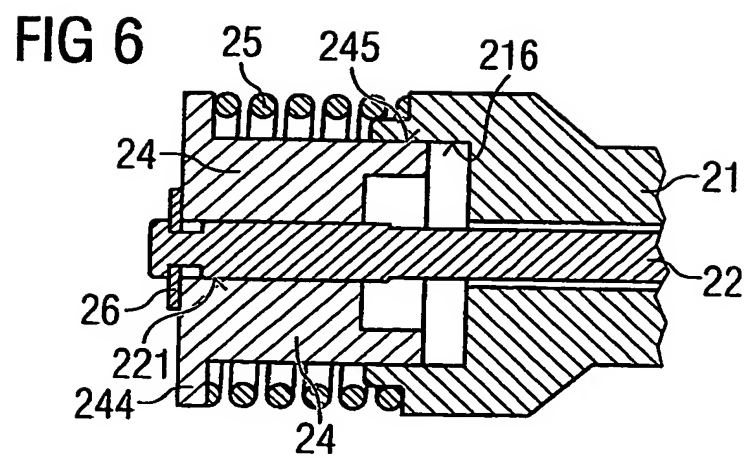
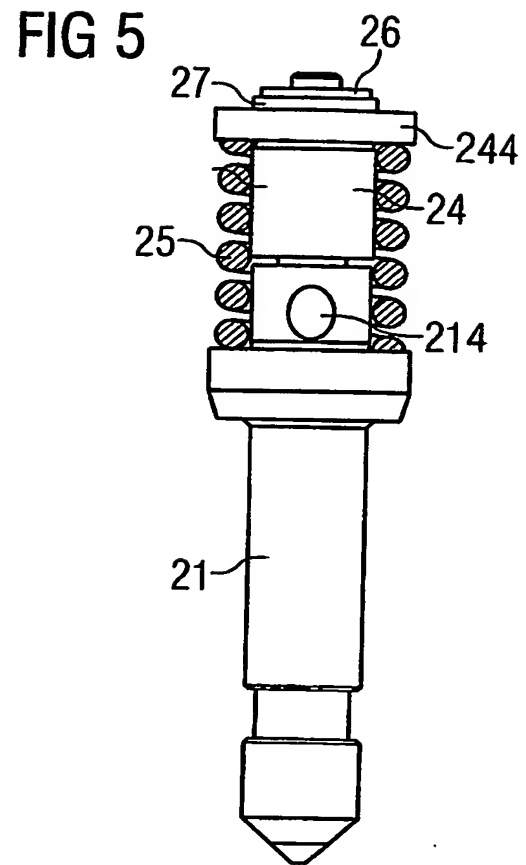
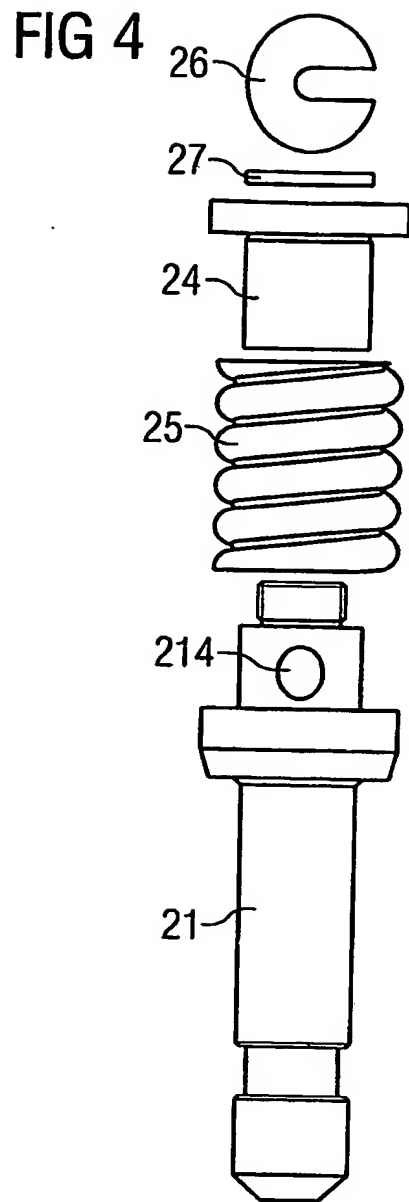


FIG 2

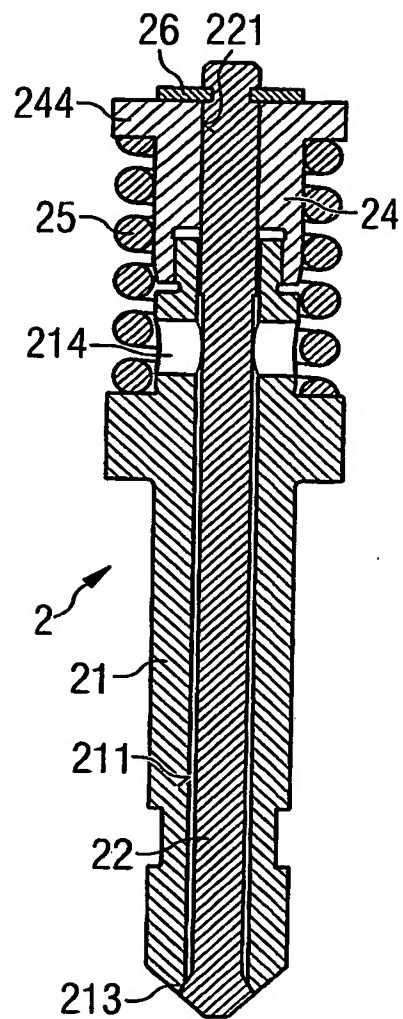




FIG 2

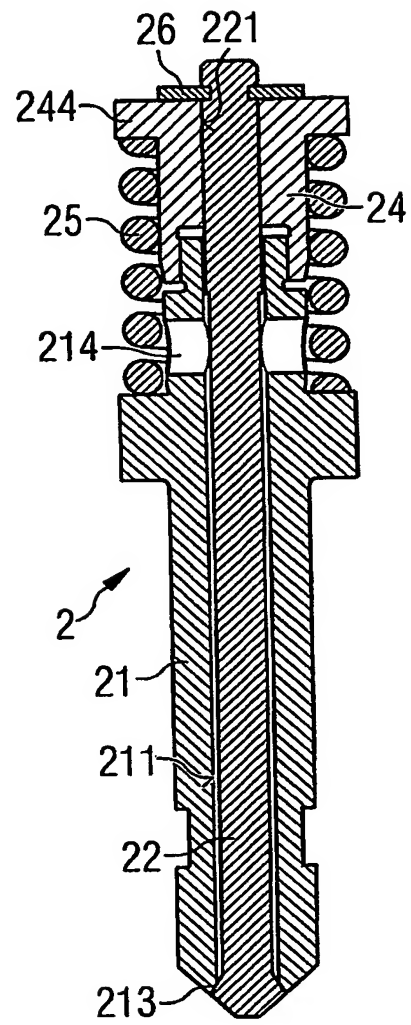
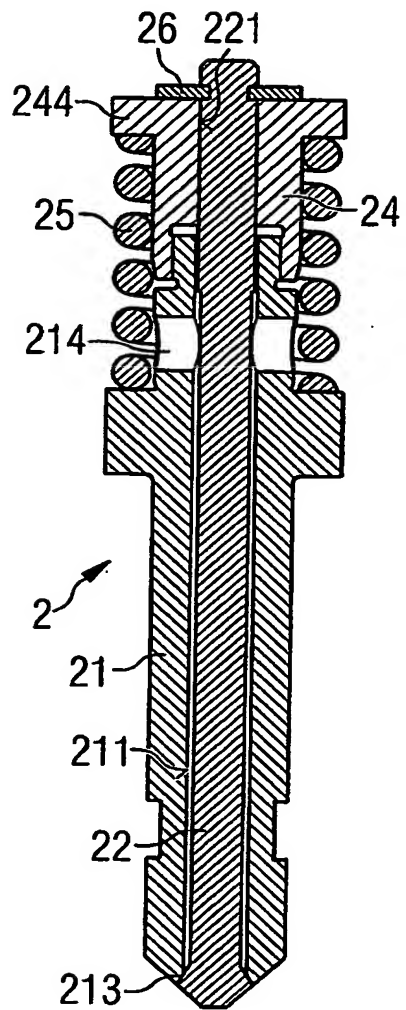


FIG 2



# Document made available under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

International application number: PCT/EP04/053354

International filing date: 08 December 2004 (08.12.2004)

Document type: Certified copy of priority document

Document details: Country/Office: EP  
Number: 03029639.6  
Filing date: 22 December 2003 (22.12.2003)

Date of receipt at the International Bureau: 25 February 2005 (25.02.2005)

Remark: Priority document submitted or transmitted to the International Bureau in compliance with Rule 17.1(a) or (b)



World Intellectual Property Organization (WIPO) - Geneva, Switzerland  
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) - Genève, Suisse

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record.**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☒ **BLACK BORDERS**

☐ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**

☐ **FADED TEXT OR DRAWING**

☐ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**

☐ **SKEWED/SLANTED IMAGES**

☐ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**

☐ **GRAY SCALE DOCUMENTS**

☒ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**

☒ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**

☐ **OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**